

E. Fabrik, 3
Kranz, H.,
immer & von
anz. Transporte,
Lagerie 3
Luse,
H., Bauüber-
W., Voss Kfm. 3
st. Altdie 3
y 3
ben Wwe., G.,
ernannt Samt-
Co. 3
H. Dr.,
Heinz
sch. Friedr.,
Anst. 3

Idenweg

Anlehnung an die
vorhandenen
Nordlandmotiv
ind. almdische
Sanger des 8. bis
hundertis.
sek. Orisa.: Rahl-
al.: Rahlstiedt
tabstiedt I
y. K., Schloss,
r. H., Tischl.

uschstiegl

Erinnerung an die
vorhandenen
Siedlung
der von 1653-39
Hite, St. Hamme-
1-2, 26
Wiltz, C. H.,
Sack & C. Möller
6. Neuer Wall 10
iedr. Inu. 3
tant, i. Fa. Bollers
etrieb für Chem.
iniquo-Leder-
G. & M. Richter
E. E.
H-H-H, kfmAng. E
ora, kfmAng. E
kfm, Renta. I
i. W.,
tr. I
p. A. I
I. I
L. Sekr. II
Wwe., Doroth. II
H., TischlMstr. II
I. Ilse II
auges, Niedersach-
H., Warburq-
34
1. A. Polst. 3
E. ouise,
I. 3
O., i. Zeichn. E
R. Renta. I
Ufr., kfmAng. I
M. H.
C. HIA Ang. II
Jünth. B. Brenner III
SparkAng. III
C. E.
E. Pens E
I. 3
C., Schloss I
K. H., Fotogr. 3
Hildeb. II
P. BbLokf. II
Jürgen, Wacht. III
b., Schiffsb. III

evogstiegl

nach dem Mäler und
Max Sievogt (1888
bis 1932)
Ortsdlt.: Gr-Flot-
rschen, Stl.: Oth-
schen 22, Gt. I
Ibbokien links:
i-Spitta, W., Dr.,
Rat. 3
ns, Friedrich, Dr.
k. Dr. 3
cke, Bernh.,
q 3
i. Imgard 3
bblocken rechts:
feinz, Dr., Dipl-
Fa. Heinrich
ann, Hans P. W.
ald, Huno,
i. 3
i. H. O., Geschl. d.
m Wilkens Wirt-
swerbung G.m.b.H.

Slomanstieg

Benannt im Anschluß an den
Namen
der Slomanstraße
Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.:
Veddel-Rothenburgort, Stl.:
Veddel 22, 28
Von Slomanstraße links:
1-3 + Freie und Hansestadt
Hamburg
1 Volksschule für Jungen
u. Mittelschule
3 Volksschule für Mädchen
u. Mittelschule 3
Lichtburg Veddel 3

Slomanstieg

Ben. 1882 zu Ehren des bedeu-
tenden Reders Robert M.
Sloman (1812-1900) als lang-
jährigen Vorsitzenden der Ge-
meinnützigen Baugesellschaft,
die auf der Veddel eine Sied-
lung von Einzelhäusern an-
legte.
Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Ved-
del-Rothenburgort, Stl.:
Veddel 22, 28
Planzische
Veddel Brückenstraße
V. d. Wilhelmsh. Str. links:
5-23 + „Neue Heimat“
Gemeinn. Wohnungs- u.
Siedlungsgesellschaft,
m. b. H., Lübeckstr. 1
5-23 Tuchen, H., kfmAng. E
Pielke, C., Stauerzie 3
Lede, Wwe., I
Tabakwiffrin E
Volkmann, H., Arb. I
Dubbe, E., Telegraf. I
Blam, H., Seward 3
Pry, A., Elektr. I
Isebnier Wwe., Wilma II
Diestelmeier, K.-H.,
Schloss. I
von Kowaczynski, Martha III
Beise, F. III
Stupp, Ruth,
BehAng. 3
Müller, Gertrud III
Reim, Wwe., Anna
Daams, D., PostArb. IV
Hilber, E., P., Brauer
IV
5-23 Biege, Wwe., I
Schwarz, Gust, Arb. E
Zacharias Wwe., Erna E
Hoffmann, Frau Karla, Ang. I
Gedert, G., Renta. I
Pondowsky Wwe., C. I
Jönson, Heint., Rentner III
Rübstorf, Ernst, Planarb. III
Grosshaus, K., KupfSchm. II
Mahr, Paul, Kranf. I
Bohm, Reinhold, Ang. 3
Lenz, A., Renta. III
Benck, H., Kwf. III
Gerhardt, E., Maschl. I
Bednarzyk, G., Renta. III
Buck, Willi, Polstr. IV
Kempk Wwe., E., Arb. IV
Guth, G., Werkst. III
Rademacher, H., Schuhm. IV
5-23 Rehder, Chr., LaqMstr. E
Rump, Otto, Arb. E
Drave, Heint., Sattl. E
Feldersen, W., Ang. I
Kuschke, W., Seemach. I
Michaelis, H., Schloss II
Müller, Erwin, Karab. II
Rasmussen, Carl, Kwf. 3
Lefold, P., Arb. III
Borger, O., HaArb. III
Voss, Ferd., HaArb. III
Diehn Wwe., M. IV
Diehn, Rolf,
Gummitrostech.
Doh, Alb., Kesselreim. IV
15-23 Müller, Otto, Renta. E
Barze, W., Elektr. E
Häusebus, W., HaArb. E
Sames, U., Schiffb. I
Schmidt, Werner, Karab. I
Kneisch, K., HaArb. I
Dreves, H., Arb. II
Kortüm, W., Autoschl. II
Bauer, Johs., HaArb. II
Bannier, Wwe., Anna II
Glosinski, Br., Kwf. III
Koep, C., Maschl. III
Zimmermann, A.,
Postschft. IV
Sievier, H. IV
Thies, F., Schiffszim. E
15-23 Woll, O., Elektr. E
Stocks, H., Ang. E
Stern, U. E
Reimann, O., Feuerwehm. I
Hentschel, G., PolBeamt. I
Klein, H., Läng. I
Pawlak, J., BBeamt. I
Lieb, W., ZolBeamt. II
Probst, Wwe., F., Renta. II
Mergel, K.-H. III

Wolf, S. III
Westphal, A., Stauerzie III
Grüzmacher, R.,
Wilk, H., LaqKontr. IV
Kammerle, M.,
Werkst. IV
15-23 Mix, W., Ang. E
Erlach, A., Dieb. E
Schroeder, Wilh., Pens. I
Schulz, Heinrich, Kranf. I
Zuhner, H., BehAng. I
Grohecker, A., Zim. II
Bail, W., Kwf. II
Meyer, Hans, Maur. II
Lunzmann, Fr.,
RegOlinsp. 3
Rose, Ernst, Schiffst. 3
Krause, W. III
Tralau, Geotr., kfmAng. V
Grassler, Carla, BehAng. IV
Vallin, O., BehAng. 3
17 Peters, E., BehAng. E
Greve, R., kfmAng. E
Ehrhardt, R., BehAng. E
Rohde, G., Pens. I
Kirbach, E., Buchh. I
Roque, E., Täng. I
Kuehl, W., Kwf. I
Mahler, H., BehAng. II
Warschau, E., Gipser II
Burs, W., Bedrcht. 3
Warnke, Fr., Maschl. III
19 Baake, Aug., Renta. E
Meier, Karl, Schloss. E
Zacharias, Hans, Arb. E
Foster, Otto, Bedrcht. III
Tinn, Paul, Renta. I
Knote, M., kfmAng. I
Horstch, Fern., Kap. II
Schwanke, B., Schloss. II
Stopsack, Alfr.,
Klempn. Rnt. II
Martens, Richard, TLA. III
Ohm Wwe., A. III
Thoma, Annet., Renta. III
Martens, G., Steuerass. III
Gastdorf, Fr., Renta. III
Schneckenbeck, H.,
Elektr. IV
21 Buckendahl, W.,
RegOlinsp. i. R. E
Dahle, Karl, Schneider E
Hauer, Jony, Renta. E
Bauer, Willi, Klempn. I
Trautmann, Leopold,
Postbeam. IV
Diedrich, Maria, Kldqartn. I
Gronwald Wwe., Chr. II
Kühne, Ferd., Renta. II
Bielota, K., Arb. II
Ledwain, Erich, Arb. III
Müller, Otto, Werkst. I
Fischer, P., Werkst. III
Pangel, G., Arb. III
Vogel, H., Arb. III
Brändel, Wilh., Schloss. IV
Lunde, W., Krand. IV
45 Seelard, G.,
Mildhld. I
Hecker, Wwe., D. E
Othmann, H., Maschl. I
Berendsen, C., Schiffb. I
Liders, Harald, Arb. I
Johansen, G., Schneider IV
Volkert, Wern, Arb. II
Wiedefeld, R.,
Wagenschm. II
Hinder, U., kfmAng. III
Grünberg, G., Kwf. III
Biermann, G., Krand. III
Lenschow, H., Wagenb. IV
Mehlmann, G., Heiz. IV
Nielsen Wwe., M., Arb. V
Rehse, W., Arb. V
Zellmer, Walt., Schloss. V
V. d. Wilhelmsh. Str. rechts:
Danitz, W., Schmid II
Hamburget Offentliche
Bücherhalle, III
Ausgabest. Veddel
12 Lindemann, Karl-H.,
HsMstr. I
Pflaenberger, K., HsMstr. I
Bengel, Dora, Pak. I
58a Freie u. Hansestadt
Hamburg
Sportplatz
Bürger, P., Platzr.,
62 + „Neue Heimat“
Gemeinn. Wohnungs- u.
Siedlungsges., m. b. H.
Lübeckstr. I
Carstens, Martha, i. Fa.
Franz Schoop & Co. 3
Klib, W., Gastw. I
Bock Wwe., Ida, Arb. I
Spannberg, Walt., Koch II
Sunkel, Karl, JustSekr. II
Löffler, E., Zunft. III
Meyer, Ernst, Schiffszim. III
Schneider, Max
Hüttenarb. III
Torshag, Herm., KfzMstr. III
Corneli, W. IV

Körner, Th., Kwf. II
Wolf, Wwe., A. I
Sander, Ernst, Arb. III
Kogge, R.,
Kohler, W. IV
33 Eickhoff, G., GrünwHdtr. I
Kroger, Herm., Kontroll. E
Schroeder, Paula, Wwe. E
Becker, Erich, Kwf. E
Dowe, Katharina, Wwe. I
Esemann, Rudolf, I
Lagerverw. I
Sander, Heint., Rentner II
Otto, B., VerwAng. II
Johannsen, Carl, kfmAng. III
Rathjen, Ed., Renta. III
35 Scibba, Hans, LaqArb. E
Scharberg, A., HaArb. E
Schmidke, Leo,
Kirchendien. I
Wenskowski, Johanna,
Wwe., Rentnerin I
Klock, Anton, Renta. II
Schmidt, Emil, Schlosser I
Stendera, J., Schweißer III
37 Schulze, Wwe., E.,
Renta. E
Falinski, Cl.-Jörg, I
Kuehl, W., Kwf. I
Schonberg, Karl, Kwf. I
Hintze, F., Schmid II
Finkelday, R., BBeamt. II
Vondran, H., Elschweiß. II
Abel, Walt., Ang. 3
Rostowski, W., Schiffb. III
Walter, W., Kontroll. IV
Ortloff, C., Schweiß. IV
39 Schultze, E., Arb. I
Feierabend Wwe., M. E
Rosenow, A., Feinn. E
Santenek, A., Bediit. I
Braig, Fr., Chemiefachw. II
Garbe, H., Arb. II
Klaucke, E., Schloss. III
Busch, H., Arb. III
Klix, E., KupfSchm. IV
Greil, K., Renta. IV
41 Guericke, H., Schloss. E
Dein, K., Arb. E
Schmidt, R. H.,
WerkstBeamt. I
Gogoll, W., Bleiit. I
Trautmann, O.,
Werkst. III
Hansen, Heint., Arb. II
Keller, G., Hüttenmstr. II
Beermann, H., ChemArb. III
Pieper, R., Kalkfakt. IV
Rehder, A., Arb. IV
43 Schueler, F., Tischl. E
Reinck, W., Arb. E
Plank, H., Täng. I
Vogel, J., Dr.med., Arzt 3
Müller, Otto, Werkst. I
Fischer, P., Werkst. III
Pangel, G., Arb. III
Vogel, H., Arb. III
Brändel, Wilh., Schloss. IV
Lunde, W., Krand. IV
45 Seelard, G.,
Mildhld. I
Hecker, Wwe., D. E
Othmann, H., Maschl. I
Berendsen, C., Schiffb. I
Liders, Harald, Arb. I
Johansen, G., Schneider IV
Volkert, Wern, Arb. II
Wiedefeld, R.,
Wagenschm. II
Hinder, U., kfmAng. III
Grünberg, G., Kwf. III
Biermann, G., Krand. III
Lenschow, H., Wagenb. IV
Mehlmann, G., Heiz. IV
Nielsen Wwe., M., Arb. V
Rehse, W., Arb. V
Zellmer, Walt., Schloss. V
V. d. Wilhelmsh. Str. rechts:
Danitz, W., Schmid II
Hamburget Offentliche
Bücherhalle, III
Ausgabest. Veddel
12 Lindemann, Karl-H.,
HsMstr. I
Pflaenberger, K., HsMstr. I
Bengel, Dora, Pak. I
58a Freie u. Hansestadt
Hamburg
Sportplatz
Bürger, P., Platzr.,
62 + „Neue Heimat“
Gemeinn. Wohnungs- u.
Siedlungsges., m. b. H.
Lübeckstr. I
Carstens, Martha, i. Fa.
Franz Schoop & Co. 3
Klib, W., Gastw. I
Bock Wwe., Ida, Arb. I
Spannberg, Walt., Koch II
Sunkel, Karl, JustSekr. II
Löffler, E., Zunft. III
Meyer, Ernst, Schiffszim. III
Schneider, Max
Hüttenarb. III
Torshag, Herm., KfzMstr. III
Corneli, W. IV

Sens, Wilh., Arb. IV
Butt, Jürg., Täng. IV
62 + Dieselbe
Sengemann, A., Feink. 3
Horeysek, K., Zig-Hs. 3
Wisnar, Hans,
ReiseVertr. 3
Steffens, Liesbeth I
Bahlke, H., Techn. II
Thiele, Walt., Ewert II
Hopp, Robert, Rentner III
Hopp, Gertrud, Kont. III
Plohn, Wern., Dreher III
Meyer, Herm., Renta. IV
Streufert, O., Renta. IV

Smidtstraße

Benannt nach dem Bremer
Bürgermeister Joh. Smidt
(1773-1857), der zur Zeit der
Befreiungskriege wie auch
zur Zeit des deutschen Bun-
deslages vielfach mit Sieve-
king und Syndikus Gries zu-
sammenarbeitete.
Bz.: Hmb-Nord, Stl.: Ham-
m. Nord 22, 26

Vom Quellenweg links:
1-3 + Gemeinnützige
Wohnungsges. von 1904
e. G.m.b.H.
Gustav-Falke-Straße 50

1 Hoyer, Curt,
FermObkAss. 3
Witt, Werner, kfmAng. 3
Augustin, Hans,
FermObkAss. 3
Koch, Bobo, Postschalt. I
Vernickel, P.,
PostBeamt. II
Lembcke, Hans,
Telegraf. II
Folisch, Walt., Beamt. III
Kreutzfeld, Wl., Pens. III
Kreutzfeld, Wern. 3
Berghahn, O., Postkwt. IV
3 Ehanke, Wilh.,
PostbAssist. E
Rantz, Ernst, Pens. E
Tonn, Emil, Postbeamt.
Veker, W.,
ObPostsek. i. R. I
Jachalski, Franz,
Werkst. III
Wohlers, Johs., TelAss. II
Schütt, Willi, Postsek. 3
Duhle, H.,
PostbAss. III
Dahms, Marie-Luise IV
3 Dunst, Erich, Pens. E
Peeitz, Gerh., Elektr. E
Niemeyer, Franz,
FermObkAss. 3
Funk, Paul, PostbWart I
Holzbeierlein, Joh.,
Postbeamt. a. d. II
Riemer, Andr.,
PostBeamt. II
Kamlade, Ludwig,
FermAssist. III
Wagner, A. III
Schmidt, Walt., FeinMech. III
5-7 + Telge, M. u.
E. A. Blümel

5 Roelofs, Richard,
i. q. Fa. 3
Mohring, Paul u. Maria
Faber, Waschelei 3
Schwandt, Sigrid,
kfmAng. 3
Kuchenrandt, Alice,
i. Fa. Rosch & Eggers 3
Schnauer, M., Schaup. 3
Büter-Schnauer, Elsa 3
Noack, W., Schlacht 3
Gauke, Friedr.-K.,
Führern I
Weiland, Erich 3
Köppe, W., VerwInsp. II
Jandke, Ernst II
Wegener, E., i. Fa. Albert
Mund 3
Scharnweber, W. 3
Rücker, G. III
Köhler, Ch., Renta. IV
Klein, Rud., Kfm. 3
7 Blümel, Gertrud, Kontr. E
Siewert, Imgard E
Wand, Heint., Kelln. E
Quedann, Wilh., Mittel-
schulRekt. i. R. I
Hermes, L., TextVertr. 3
Lohse, G., KfzSchloss I
von Delwig, A., Vertr. 3
Zahnarztin 3
von Delwig, A., Baron,
Kfm. 3
Schütte, Herm.,
RegInsp. a. d. II
Kolschorn, E., BbAmt. a. d. II
Neidhardt, Fr. B.,
Buchhldr. 3
Albert, Otto, Ing. III
Harms, Gertr. III
Kindel, Ad., Kfm. IV

Lettow, Frieda, Kont. IV
Bühning, Heria,
kfmAng. 3
Bohl Wwe., I. 3
9 + Keitel, Frl. Lore, Erben
Biser Str. 52
Nowacki, W. Arb. 3
Auer, Br., Elschweiß. E
Schultz, Hans-Friedr.,
KupfSchm. E
Nielsen, P.-F., kfmAng. I
Strahus, E., KrimBeamt. I
Arndt, Helene, Buchhldr. 3
Huck, Erw., Ing. II
Gottlieb, H., kfmAng. 3
Busch, H., kfmAng. 3
Krause, A.,
naut. Sachverst. 3
Hoening, Martha,
Apothell. III
Mauderer Wwe., B. III
Goerke, H.-J., Schuhm. IV
Streckert, H.-I. IV
11 + Wohnungsgemeinschaft
Smidt-Chateaufest.
G.m.b.H., Chateaufest-
straße 26
Christens, Karlh., Geschl. d.
Wohnungsgemeinschaft
Smidt-Chateaufest-
straße G.m.b.H. 3
Maack, G., GrünwHdtr. 3
Reimers, Ilse, Beamt. E
Puntke, M., RundTechn.
3
Meier, Jos., Dr. med.,
Facharzt 3
Hausmann, Auguste 3
Vierling, Elsa, Buchhldr. 3
Schwarz, K., Kfm. 3
Schmidt, Siegf., Arb. II
Eggers, Inge, StadRat. 3
Fuhndorf, W., i. Fa. Willi
Fuhndorf & Co. 3
Blümel, E., Renta. III
Radke, Erich,
Schulrat a. d. 3
Ernst, Carlo, Sekr. III
Neubert, Theo.,
ToppStofferei 3
Neubert, Henry, Geschl. d.
Smidt-Chateaufest-
straße G.m.b.H. 3
Pangel, H., III
Bencke, Leona
Sachsen, K., Kfm. 3
Zypries, Margr., i. Fa.
Carl Zypries 3
Zypries, Wilh.,
Kfm. 3
13 + Busch, Joh. u. Sohn,
Chateaufeststr. 23
Busch, Max, Ing. 3
Sachse, Elisabeth u. Christa
Lucas, Seidenhldr. 3
Engelbert, O., kfmAng. 3
Bercht, H.,
StudRat. G.
Knaack, K.-F., kfmAng. II
Bollow, Matthias, Kwf. II
Marten, Wilh.,
Buchhldr. 3
Volker, W., Pens. III
15-15 + Busch, Johs. u.
Sohn, Chateaufeststr. 23
15 Budzyn, Edm., Schauerin E
Ehlers, Paul, Renta. E
Ritter, Wilhelm I
Solscheld, R., kfmAng. I
Seidl, G., KeramTechn. II
Brunjes, Paula, Lehr. II
König, Paul, Konstrukt. III
Spinneke, E.,
Lokführ. 3
15a Kossmeyer, Marie E
Volkmann, W., Feink. 3
Schmidt, Rud. E
Graschalt, A.,
LdrRechnrd. I
Maack, Günt., Gemldr. I
Seiler, Heria,
Kassier. 3
Wilkenberg, G., RegInsp. I
Preska, Dorothea, Stenot II
Krämer, Lotte, Stenot II
Ruhland, W., FeinMech. II
Sehland, O., Lok. II
Soblik, Ise, PostAss. III
Ahrens, G. W., kfmAng. III
Rattmann, E., Beamt. 3
Baltzer, Hans, Ing. 3
17 + Adr. Grüning & Co.,
Ballindamm 15
Corneli, Alice, Sekr. E
Maack, Walt., Ing. 3
Koep, E., KfzElektr. 3
Windsperger H., Vertr. 3
Nolte, H., kfmAng. 3
Schmor, R., Kfm. 3
Brandt, A., VerwBeamt. II
Enss, Wollg., kfmAng. II
Schulz, Walt., BbObInsp. II
Grote, H., kfmAng. 3
Stenm, W., kfmAng. 3
Richter, F. H., Ing. III
Maier-Härtig, Hildeg.
3
Pokorny, Margarete 3